



## APPENDIX I

### PRONUNCIATION GUIDE

This guide provides simple, acceptable pronunciations of proper names in the lectionary.

Aaron	âr <sup>"</sup> *n	Antioch	an <sup>"</sup> -te-ok
Abba	ab <sup>"</sup> -a, a-ba <sup>"</sup>	Apollo	a-pol <sup>"</sup> -os
Abel Meholah	a <sup>"</sup> -b*1 mi-ho <sup>"</sup> -la	Apostle(s)	a-po <sup>"</sup> -s*1(z)
Abiathar	a-bi <sup>"</sup> -a-thêr	Arabah	âr <sup>"</sup> -a-ba
Abijah	a-bi <sup>"</sup> -ja	Arabia	a-ra <sup>"</sup> -be-a
Abilene	a-bi-le <sup>"</sup> -ne	Arabs	âr <sup>"</sup> -abz
Abishai	a-bi <sup>"</sup> -shi, a-bi <sup>"</sup> -sha-i	Aramaeans	âr-a-me <sup>"</sup> -an
Abiud	a-bi <sup>"</sup> *d	Archelaus	âr-ke-la <sup>"</sup> -us
Abner	ab <sup>"</sup> -nêr	Arimathaea	âr-i-ma-the <sup>"</sup> -a
Abraham	a <sup>"</sup> -bra-ham	Asa	a <sup>"</sup> -sa
Abram	a <sup>"</sup> -bram	Asher	a <sup>"</sup> -shêr
Achaia	a-ki <sup>"</sup> -ya, a-ka <sup>"</sup> -ya	Asia	a <sup>"</sup> -zha
Achim	a <sup>"</sup> -kim	Attalia	a-ta-li <sup>"</sup> -a
Acts	actz	Augustus	o-gus <sup>"</sup> -tus
Adam	a <sup>"</sup> -d*m	Authority	o-thôr <sup>"</sup> -i-te
Advocate	ad <sup>"</sup> -vo-kat	Azariah	a-z-a-ri <sup>"</sup> -a
Ahaz	a <sup>"</sup> -haz	Azor	a <sup>"</sup> -zôr
Alexander	al-ig-zan <sup>"</sup> -dêr	Baal-shalishah	ba <sup>"</sup> -al-sha <sup>"</sup> -li-sha,
Alleluia	al-la-lu <sup>"</sup> -ya		bal <sup>"</sup> . . .
Almighty	al-mi <sup>"</sup> -te	Babel	ba <sup>"</sup> -b*1
aloes	a <sup>"</sup> -loz	Babylon	ba <sup>"</sup> -bi-lon
Alpha	al <sup>"</sup> -fa	Baptist	bap <sup>"</sup> -tist
Alphaeus	al-fe <sup>"</sup> -us	Barabbas	bâr-ab <sup>"</sup> -as
Amalek	am <sup>"</sup> -a-lek	Barnabas	bâr <sup>"</sup> -na-bas
Amalekites	a-mal <sup>"</sup> -e-kitz	Barsabbas	bâr-sa <sup>"</sup> -bas
Amaziah	a-ma-zi <sup>"</sup> -a	Bartholomew	bâr-thol <sup>"</sup> -om-yu
Amminadab	a-min <sup>"</sup> -a-dab	Bartimaeus	bâr-ti-me <sup>"</sup> -us
Ammonites	a <sup>"</sup> -mo-nitz	Baruch	bâr <sup>"</sup> -uk
Amon	a <sup>"</sup> -mon	Beelzebul	be-el <sup>"</sup> -za-b*1
Amorites	a <sup>"</sup> -môr-itz	Beloved	be-luv <sup>"</sup> -*d
Amos	a <sup>"</sup> -mos	Bethany	beth <sup>"</sup> -a-ne
Amoz	a <sup>"</sup> -moz	Bethel	beth <sup>"</sup> -el
Andrew	an <sup>"</sup> -dru	Bethlehem	beth <sup>"</sup> -le-hem
Anna	a <sup>"</sup> -na	Bethphage	beth <sup>"</sup> -fa-je
Annas	a <sup>"</sup> -nas		

Accented syllable is marked by<sup>"</sup>

fate	evil	bite	hope	jute
fat	bet	bit	hop	but
târ	hêr	fîr	ôr	tûrn
alas	wanted	easily	book	pull
*las	want*d	eas*ly	b*k	p*I
shàre			cow	
extra			boy	

Bethsaida	beth-sa <sup>"i-da</sup>	Egypt	e <sup>"jipt</sup>
Boaz	bo <sup>"az</sup>	Egyptian(s)	e <sup>-jip</sup> <sup>"shan(z)</sup>
Caesar	se <sup>"zêr</sup>	Elamites	el <sup>"a-mitz</sup>
Caesarea	sez-a-re <sup>"a</sup>	Eldad	el <sup>"dad</sup>
Caiaphas	ki <sup>"ya-fas</sup> , ka <sup>"a-fas</sup>	Eleazar	el-e-a <sup>"zêr</sup>
Cana	ka <sup>"na</sup>	Eli	e <sup>"li</sup>
Canaan	ka <sup>"nan</sup>	Eli, Eli, lama	a <sup>"le</sup> , a <sup>"le</sup> , la <sup>"ma</sup>
Canaanite	ka <sup>"na-nit</sup>	sabachthani	sa-bak-ta <sup>"ne</sup>
Capernaum	k <sup>*</sup> -pêr <sup>"na-um</sup>	Eliab	e-li <sup>"ab</sup>
Cappadocia	ka-pa-do <sup>"sha</sup>	Eliakim	e-li <sup>"a-kim</sup>
Carmel	kâr-mel <sup>"</sup>	Elijah	e-li <sup>"ja</sup>
Cephas	se <sup>"fas</sup>	Elisha	e-li <sup>"sha</sup>
Chaldaeans	kal-de <sup>"anz</sup>	Eliud	e-li <sup>"ud</sup>
Chloe	klo <sup>"e</sup>	Elizabeth	e-li <sup>"za-beth</sup>
Christ	krist	Eloi, Eloi, lama	a <sup>"loy</sup> , a <sup>"loy</sup> , la <sup>"ma</sup>
Christian	kris <sup>"ch*n</sup>	sabachthani	sa-bak-ta <sup>"ne</sup>
Chronicles	kron <sup>"i-k*lz</sup>	Emmanuel	e-man <sup>"yu-el</sup>
Church	chûrch	Emmaux	e-ma <sup>"us</sup>
Chuza	ku <sup>"za</sup>	Ephah	e <sup>"fa</sup>
Cilicia	si-lis <sup>"ya</sup> , si-lish <sup>"a</sup>	Ephesians	e-fe <sup>"zhanz</sup>
Cleopas	kle <sup>"o-pas</sup>	Ephphatha	ef <sup>"a-tha</sup>
Clopas	klo <sup>"pas</sup>	Ephraim	e <sup>"fra-im</sup> , ef <sup>"r*m</sup>
Colossians	ko-losh <sup>"anz</sup>	Ephrata	e <sup>"fra-ta</sup>
Corinth	kôr <sup>"inth</sup>	Ephrathah	e <sup>"fra-tha</sup> , . . . ta
Corinthians	kôr-in <sup>"the-anz</sup>	Epistle	i-pis <sup>"*l</sup>
Cornelius	kôr-nel <sup>"yus</sup>	Euphrates	yu-fra <sup>"tez</sup>
Council	kown <sup>"sil</sup>	Exodus	ex <sup>"*dus</sup>
Covenant	kuv <sup>"a-nant</sup>	Ezekiel	e-zek <sup>"e-el</sup>
Cretans	kre <sup>"tans</sup>	Ezra	ez <sup>"ra</sup>
Cushite	k <sup>*</sup> sh <sup>"it</sup>		
Cyrene	si-re <sup>"ne</sup>	Father	fo <sup>"thêr</sup>
Cyrus	si <sup>"rus</sup>	Field of Blood	feld uv blud
darnel	dâr <sup>"nel</sup>	Gabbatha	ga <sup>"ba-tha</sup>
Damascus	da-mas <sup>"kus</sup>	Gabriel	ga <sup>"bre-el</sup>
Daniel	dan <sup>"yel</sup>	Galatia	ga-la <sup>"sha</sup>
David	da <sup>"vid</sup>	Galatians	ga-la <sup>"shanz</sup>
deaf	def	Galilean(s)	ga-li-le <sup>"an(z)</sup>
Decapolis	di-ca <sup>"po-lis</sup>	Galilee	ga <sup>"li-le</sup>
denarius, -rii	de-nâr <sup>"e-us</sup> , de-nâr <sup>"e-e</sup>	Gehazi	ge-ha <sup>"ze</sup> , ge-ha <sup>"zi</sup>
Destroyer	des-troy <sup>"êr</sup>	Genesis	je <sup>"ne-sis</sup>
Deuteronomy	dyu-têr-on <sup>"o-me</sup>	Gennesaret	ge-nes <sup>"a-ret</sup>
Domination(s)	do-mi-na <sup>"shan(z)</sup>	Gethsemane	geth-sem <sup>"a-ne</sup>
drachmas	drak <sup>"mazz</sup>	Gibeon	gi <sup>"be-an</sup>
Ebed-melech	e-bed-mel <sup>"ek</sup>	Gilgal	gil <sup>"gal</sup>
Ecclesiastes	e-kle-ze-as <sup>"tez</sup>	God	god
Eden	e <sup>"d*n</sup>	Golgotha	gol <sup>"ga-tha</sup>
		Gomorrah	ge-môr <sup>"a</sup>
		Good News	g <sup>*</sup> d nyuz

Gospel	gos "p*ɫ	Javan	ja "van
Great River	grat ri "vêr	Jechoniah	jek-o-ni "a
Greek(s)	grek (s)	Jehoshaphat	je-hosh "a-fat, je-hos "a-fat
Habakkuk	hab "a-kuk, ha-bak "uk	Jeremiah	jâr-ami "a
Hadad-rimmon	ha "dad-rim "on	Jericho	jâr "i-ko
Hades	ha "dez	Jerusalem	je-ru "sa-lem
Hebrews	he "bruz	Jesse	jes "e
Hebron	he "bron	Jesus Christ	je "z*s krist
Hellenists	hel "n-ists	Jethro	jeth "ro
Herod	hâr "d	Jew(s)	ju (z)
Herodians	he-ro "de-anz	Jewish	ju "ish
Hezekiah	he-ze-ki "a	Joanna	jo-an "a
Hezron	hez "ron	Job	job
Hilkiah	hil-ki "a	Joel	jo "ɫ
Hittite	hit "it	John	jon
Holy Spirit	ho "le spi "rit	John the Baptist	jon th* bap "tist
Horeb	ho "reb	Jonah	jo "na
hosanna	ho-zon "a, ho-zan "a	jonquil	jon "kwil
Hosea	ho-za "a, ho-ze "a	Joram	jôr "am
Hur	hûr	Jordan	jôr "d*n
Iconium	i-ko "ne-um	Joseph	jo "sef
Immanuel	i-man "yu-el	Joset	jo "set
Isaac	i "zak	Joshua	josh "yu-a
Isaiah	i-za "a	Josiah	jo-si "a
Iscariot	is-kâr "e-ot	Jotham	jo "tham
Israel	iz "ra-el, iz "re-el	Judah	ju "da
Israelites	iz "re-*ɫ-itz "	Judaism	ju "de-izm
Ituraea	i-tu-re "a	Judas (Iscariot)	ju "das (is-kâr "e-ot)
Jacob	ja "kub	Jude	jud
Jairus	ji "rus	Judea, Judaea	ju-de "a
James	jamz	Justus	jus "tus
		Kedron	ked "ron
		King(s)	king (z)

Accented syllable is marked by "

fate	evil	bite	hope	jute
fat	bet	bit	hop	but
târ	hêr	fîr	ôr	tûrn
alas	wanted	easily	book	pull
*las	want*d	eas*ly	b*k	p*ll
shàre			cow	
extra			boy	

Latin	la <sup>"</sup> -tin	Naaman	na <sup>"</sup> -a-man
Law	lo	Nahshon	na <sup>"</sup> -shon
Lazarus	la <sup>"</sup> -za-rus	Nain	na <sup>"</sup> -in
Lebanon	leb <sup>"</sup> -a-non	Naphtali	na <sup>"</sup> -ta-li
Levi	le <sup>"</sup> -vi	Nathan	na <sup>"</sup> -than
Levite(s)	le <sup>"</sup> -vit(z)	Nathanael	na-than <sup>"</sup> -y*1
Leviticus	le-vit <sup>"</sup> -i-cus	Nazara	na <sup>"</sup> -sa-ra
Libya	lib <sup>"</sup> -e-a	Nazarene	na <sup>"</sup> -za-ren
Lord	lôrd	Nazareth	na <sup>"</sup> -za-reth
Lud	lud	Nebuchadnezzar	neb <sup>"</sup> -yu-kad-nez <sup>"</sup> -êr
Luke	luk, lyuk	Nehemiah	ne-he-mi <sup>"</sup> -a
Lysanias	li-sa <sup>"</sup> -ne-us	Nicanor	ni-ka <sup>"</sup> -nôr
Lystra	lis <sup>"</sup> -tra	Nicodemus	ni-ko-de <sup>"</sup> -mus
		Nicolaus	ni-ko-la <sup>"</sup> -us
Maccabees	mac <sup>"</sup> -a-bez	Nineveh	ni <sup>"</sup> -ne-v*
Macedonia	ma-sa-do <sup>"</sup> -ne-a	Noah	no <sup>"</sup> -a
Magdala	mag <sup>"</sup> -da-la	Numbers	num <sup>"</sup> -bêrz
Magdalene	mag <sup>"</sup> -da-l*n	Nun	nun
Malachi	mal <sup>"</sup> -a-ki		
Malchiah	mal-ki <sup>"</sup> -a	Obed	o <sup>"</sup> -bed
Malchus	mal <sup>"</sup> -kus	Olives	ol <sup>"</sup> -ivz
Mamre	mam <sup>"</sup> -re	Omega	o <sup>"</sup> -me-ga, o-me <sup>"</sup> -ga
Manasseh	ma-nas <sup>"</sup> -e	Onesimus	o-nes <sup>"</sup> -i-mus
manna	ma <sup>"</sup> -na	Ophir	o <sup>"</sup> -fer
Mark	mârk		
Martha	mâr <sup>"</sup> -tha	Pamphylia	pam-fi <sup>"</sup> -le-a
Mary	mâr <sup>"</sup> -e	Parmenas	pâr <sup>"</sup> -me-nas
Massah	mas <sup>"</sup> -a	Parthians	pâr <sup>"</sup> -the-anz
Master	mas <sup>"</sup> -têr	Passover	pas <sup>"</sup> -o-vêr
Matthai	math <sup>"</sup> -at	Patmos	pat <sup>"</sup> -mos, pat <sup>"</sup> -mos
Matthew	math <sup>"</sup> -yu	Paul	pol
Matthias	ma-thi <sup>"</sup> -as	Perez	pêr <sup>"</sup> -ez
Medad	me <sup>"</sup> -dad	Perga	pêr <sup>"</sup> -ga
Medes	medz	Persia	pêr <sup>"</sup> -zha
Megiddo	me-gid <sup>"</sup> -o	Peter	pe <sup>"</sup> -têr
Melchizedek	mel-kiz <sup>"</sup> -e-dek	Phanuel	fan <sup>"</sup> -yu-el
Meribah	mêr <sup>"</sup> -i-ba	Pharaoh	fâr <sup>"</sup> -o
Mesopotamia	me <sup>"</sup> -so-po-ta <sup>"</sup> -me-a	Pharisees	fâr <sup>"</sup> -i-sez
Messiah	me-si <sup>"</sup> -a	Philemon	fi <sup>"</sup> -li-mon
Micah	mi <sup>"</sup> -ka	Philip	fi <sup>"</sup> -lip
Michael	mi <sup>"</sup> -kel	Philippi	fi-lip <sup>"</sup> -i
Midian	mid <sup>"</sup> -e-an	Philippians	fi-lip <sup>"</sup> -e-anz
Moriah	mo-ri <sup>"</sup> -a	Phrygia	fri <sup>"</sup> -je-a
Moses	mo <sup>"</sup> -ziz	phylacteries	fi-lak <sup>"</sup> -t*-rez
Moshech	mo <sup>"</sup> -shek	Pilate	pi <sup>"</sup> -l*t
Most High	most hi	Pisidia	pi-si <sup>"</sup> -de-a
Mount of Olives	mownt uv ol <sup>"</sup> -ivz	Pontius Pilate	pon <sup>"</sup> -shus pi <sup>"</sup> -l*t
Mount Zion	mownt zi <sup>"</sup> -*n	Pontus	pon <sup>"</sup> -tus
myrrh	mûr	Pool	pul

Portico	pô <sup>h</sup> -ti-ko	Sanhedrin	san <sup>h</sup> -hi-drin,
Power(s)	pow <sup>h</sup> -êr(z)		san-he <sup>h</sup> -drin
Praetorium	pre-tôr <sup>h</sup> -e-um	Sarah	sâr <sup>h</sup> -a
Prochorus	pro-kôr <sup>h</sup> -us, pro <sup>h</sup> -ko-rus	Satan	sa <sup>h</sup> -t*n
Prophet	pro <sup>h</sup> -fet	Saul	sol
proselytes	pro <sup>h</sup> -sa-litz	Savior	sav <sup>h</sup> -yêr
Proverbs	pro <sup>h</sup> -vêrbz	Scripture	scrip <sup>h</sup> -chêr
Psalms	somz	Scythian	sith <sup>h</sup> -e-am
Put	put	Seba	se <sup>h</sup> -ba
Qoheleth	ko-hel <sup>h</sup> -eth	Shaphat	sha <sup>h</sup> -fat
Quirinius	kwi-rin <sup>h</sup> -e-us	Sharon	shâr <sup>h</sup> -*n
Rabbi	ra <sup>h</sup> -bi	Shealtiel	she-al <sup>h</sup> -te-el
Rabbuni	ra-bu <sup>h</sup> -ne	Sheba	she <sup>h</sup> -ba
Rahab	ra <sup>h</sup> -hab	Shebna	sheb <sup>h</sup> -na
Ram	ram	Shechem	she <sup>h</sup> -kem, shek <sup>h</sup> -am
Rehoboam	re-o-bo <sup>h</sup> -am	Sheol	she <sup>h</sup> -ol
Rephidim	ref <sup>h</sup> -i-dim	Shinar	shi <sup>h</sup> -nâr
Revelation	rev <sup>h</sup> -e-la <sup>h</sup> -shan	Shunem	shu <sup>h</sup> -nem
Romans	ro <sup>h</sup> -manz	Shunammitess	shu <sup>h</sup> -na-mi <sup>h</sup> -tes
Rome	rom	Sidon	si <sup>h</sup> -d*n
Rosh	rosh, rosh	Sidonian	si-do <sup>h</sup> -ne-am
Rufus	ru <sup>h</sup> -fus	Silas	si <sup>h</sup> -las
Ruth	ruth	Siloam	si-lo <sup>h</sup> -am, si-lo <sup>h</sup> -am
Sabaoth	sa <sup>h</sup> -ba-ot, sa <sup>h</sup> -ba-oth	Silvanus	sil-va <sup>h</sup> -nus
Sadducees	sad <sup>h</sup> -ju-sez	Simeon	sim <sup>h</sup> -e-*n
Salem	sa <sup>h</sup> -lem	Simon	si <sup>h</sup> -m*n
Salmon	sal <sup>h</sup> -mon	Sinai	si <sup>h</sup> -ni
Salome	sa-lo <sup>h</sup> -me	Sion	si <sup>h</sup> -*n, zi <sup>h</sup> -*n
Samaria	sa-mâr <sup>h</sup> -e-a	Sirach	si <sup>h</sup> -rak
Samaritan(s)	sa-mâr <sup>h</sup> -i-tan(z)	Sodom	sod <sup>h</sup> -*m
Samuel	sam <sup>h</sup> -yu-el	Solomon	sol <sup>h</sup> -o-m*n
		Son	sun
		Son of Man	sun uv man
		Sosthenes	sos <sup>h</sup> -the-nez
		Sovereignty, -ties	sov <sup>h</sup> -rin-te(z)

Accented syllable is marked by<sup>h</sup>

fate	evil	bite	hope	jute
fat	bet	bit	hop	but
târ	hêr	fîr	ôr	tûrn
alas	wanted	easily	book	pull
*las	want*d	eas*ly	b*k	p*ll
shàre			cow	
extra			boy	

Spirit	spi <sup>''</sup> -rit	Tubal	tu <sup>''</sup> -bal
Stephen	ste <sup>''</sup> -ven	Twin	twin
Susanna	su-za <sup>''</sup> -na	Tyre	tîr
Sychar	si <sup>''</sup> -kâr		
Syria	se <sup>''</sup> -rea	Ur	ûr
Syrian	se <sup>''</sup> -re-an	Uriah	yu-ri <sup>''</sup> -a
		Uzziah	*-zi <sup>''</sup> -a
Talitha kum	ta-li <sup>''</sup> -tha kum		
Tamar	ta <sup>''</sup> -mâr	wadi	wa <sup>''</sup> -de
Tarshish	târ <sup>''</sup> -shish	Wisdom	wiz <sup>''</sup> -d <sup>*</sup> m
Tarsus	târ <sup>''</sup> -sus	Word	wêrd
Temple	tem <sup>''</sup> p <sup>*</sup> l		
tetrarch	tet <sup>''</sup> -rârk	Zacchaeus	za-ke <sup>''</sup> -us
Thaddaeus	tha <sup>''</sup> -de-us, tha-de <sup>''</sup> -us	Zadok	za <sup>''</sup> -dok
Theophilus	the-of <sup>''</sup> -i-lus	Zarephath	zâr <sup>''</sup> -a-fat
Thessalonians	thes <sup>''</sup> -a-lo <sup>''</sup> -ne-anz	Zealot	zel <sup>''</sup> -*t
Thessalonika	thes <sup>''</sup> -a-lo <sup>''</sup> -ne-ka	Zebedee	zeb <sup>''</sup> -i-de
Thomas	tom <sup>''</sup> -as	Zebulon, Zebulun	zeb <sup>''</sup> -yu-lon
Thrones	thronz	Zechariah	zek <sup>''</sup> -a-ri <sup>''</sup> -a
Tiberias	tî-be <sup>''</sup> -re-as	Zedekiah	zed <sup>''</sup> -a-ki <sup>''</sup> -a
Tiberius Caesar	tî-be <sup>''</sup> -re-us se <sup>''</sup> -zêr	Zephaniah	zef <sup>''</sup> -a-ni <sup>''</sup> -a
Timaeus	ti-me <sup>''</sup> -us	Zerah	ze <sup>''</sup> -ra
Timon	tî <sup>''</sup> mon	Zerubbabel	ze-ru <sup>''</sup> -ba-bel
Timothy	tim <sup>''</sup> -*-the	Zion	zi <sup>''</sup> -*n
Titus	tî <sup>''</sup> -tus	Ziph	zif
Trachonitis	tra <sup>''</sup> -ko-ni <sup>''</sup> -tus		